

**卑 斐 路 旅 館**  
BELLVILLE ROOMS  
261 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C.

---

本館歡迎旅僑  
百六十號設於卡  
朗有暖氣龍熱地  
招徠擴充生意  
日收銀五毫每  
另議望華友光  
七五二〇

▲歡迎旅僑  
本館

在雲埠開設卅多年

兼辦各國名廠

大小時欸鐘鏢



五洲五金鐘鏢

雲哥  
選辦各省市  
自製各項膏  
參茸大補腎丸每盒九元第一神  
茸片蛤蚧大補茶每劑三元滑腸瀉濕解毒丸每樽  
武溪蛤蚧大補茶每劑一元第一應驗脚氣丸每樽  
壯陽久戰快樂丸每服九毛神效白濁虛濁丸每樽  
第一應驗痔瘡丸每樽壹元自製斷根癩藥每樽  
花柳疔掃毒丸每樽一元止咳化痰藥苗每兩  
新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧  
各款舊草茶靚家服用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小  
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

本號自製中西送禮麻糖發售  
諸君光顧格外歡迎郵費貴客

房藥安永雲哥

32 Pender St. W., P. O. Box 646  
Vancouver B.C.

舖在片叮街門牌三拾貳號 電話(詩麼)一四〇

想印精美的文件  
不可不  
設鐵圖前軒

國裕隆

華印索函備印本樣單圖  
 HO SUN HING CO.  
 258 1/2 Pender St. E.  
 Vancouver B. C. Phone Sey. 1113  
 啓 韓立 林理司  
 方榮  
 交件 取價 排版 字  
 迅速 低廉 雅觀 粒  
 玲瓏

任粵東番禺鴉湖方石開張  
司理人曹聚英略盛堂  
以在羅生埠漆步街九百號  
醫生曹統新男容堅容棟  
並山大埠吳臣街七百零八

SUN. 768 Jackson Street  
Francisco, Calif. U. S. A.  
雲高華埠活生藥行  
87 Pender, St. E. Vancouver, B. C.  
解毒丸  
每盒二兩半銀二元  
每料八盒銀一十八元

**癰疽解毒水**  
傳染各症  
切皮膚血毒  
止痛血癰等屬  
**癰疽痛丸**

試驗全料治無不應  
每樽一圓二角五分  
頭癰疥癩花柳餘毒  
微力揉擦取效神速  
每兩銀一元五角  
每料銀十五元

|               |            |                    |                   |                |
|---------------|------------|--------------------|-------------------|----------------|
| 果白濁疳疔楊梅結毒瘋癰等症 | 毒丹<br>每樽五元 | 脚活跌打刀傷癰疽芒果照單攤貼迅速收口 | 科如聖膏<br>每盒一圓五打十五圓 | 骨節腫痛疔疔軟探服全料收效十 |
|---------------|------------|--------------------|-------------------|----------------|

良藥

有幸福  
娛樂跳舞為尋常有一次大會敘集挑選女  
興高彩烈之際忽爾跌仆扭傷人牌麒麟散  
聚裏實兩月夾梗其餃不能伸屈後得永源

散骨痛不可忍又求曹先生用藥消腫止痛  
完全兩劑次沾恩無以為報特續數行登報感  
San Francisco Cal 西女G, Mason 上

坐之氣頂眠之欲絕大嘔特喘呼吸艱難自  
但家人不忍坐視命子星夜駛車入羅生  
寒刻乘車賣店首先下藥降其寒氣十  
立刻畧能止痛進飲食不料遲幾日又  
房就診言星期大加培養始告一全誠幸  
15th St Bakersfield Cal. 梁啟廷謹

生隆棧參茸燕桂藥材

秘製經驗丹膏散

壯陽煖腎速少丸 每盒貳  
虎虎滋陰丸 每盒貳  
補腎壯陽酒 每樽貳  
夜鈴蛇犬補藥水 每樽貳  
無夢遺精補腎丸 每盒貳  
專治久年虛損丸 每盒貳  
小腸氣痛斷根丸 每樽貳  
心腹氣痛傷金丹 每樽貳  
飽熱心胃痛藥水 每樽貳  
化痰順氣止咳丸 每樽貳  
久咳傷症調經丸 每盒貳  
跌打打傷龍丸 每盒貳  
跌打打傷止痛膏 每張貳

解切白濁藥水 每樽貳  
外射白濁止痛水 每樽貳  
五淋白濁止痛丸 每樽貳  
花柳疳疔瀉毒丸 每樽貳  
花柳疳疔骨痛丸 每樽貳  
撞肛白藥毒水 每樽貳  
皮膚濕毒止癢水 每樽貳  
疎解內臟濕毒丸 每樽貳  
婦科合散種子丸 每盒貳  
婦科種子阻孕丸 每盒貳  
刀割婦科止痛丸 每盒貳  
刀傷止痛神水 每盒貳  
壯陽之戰速少丸 每樽貳

解切白濁藥水 每樽貳  
外射白濁止痛水 每樽貳  
五淋白濁止痛丸 每樽貳  
花柳疳疔瀉毒丸 每樽貳  
花柳疳疔骨痛丸 每樽貳  
撞肛白藥毒水 每樽貳  
皮膚濕毒止癢水 每樽貳  
疎解內臟濕毒丸 每樽貳  
婦科合散種子丸 每盒貳  
婦科種子阻孕丸 每盒貳  
刀割婦科止痛丸 每盒貳  
刀傷止痛神水 每盒貳  
壯陽之戰速少丸 每樽貳

馳名參茸補腎丸

[illegible]




















幸得醫士對症施藥及所蛇二鞭藥酒驅逐風毒等照制服用果能藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫以有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳

旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓棠頌

Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lehnbridge Alta.

馬  
鄙人因先天不足體魄薄弱時見尿後餘滴見色卽洩繼而腰痛耳鳴頭眩眼花時患外感等症但明知腎虧所致遍求醫藥治我無效幸蒙友人介紹購生降糖所製之參茸一鞭補腎丸二盒照單服食精神倍加再服一盒患病掃除良醫禮力足拜仙丹特剪片言爲此丹保證海外僑梓有患斯症者知所方津  
旅卑詩省台山西溪人弟黃智瑤上

生降機大藥局鑒敬啟者弟前染花柳惡毒之症經已數年所  
食各種丸散總無功效昨因事歸國訪醫調治亦畧見好的但  
難以收效今者由唐返埠不料餘毒復發遍身毒粒痕癢不堪  
適友人指導購服生降機所製之一花柳扶元搜毒酒一及服用  
連甫指掌下毒生降機所製之一花柳扶元搜毒酒一及服用

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

電話 (轉機) Phone Sey. 6721  
Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B.C.

散九兼盤星理命臺鏡明  
Ming Kan Toi  
P.O. Box 1443  
Victoria B.C 英屬域多利埠

人地人盤  
 四餘七政 筆金廿員  
 逐月批評  
 星盤八字  
 逐年批評 筆金捌員  
 大批八字 筆金三員  
 兼批星盤 筆金五員  
 小批八字 筆金二員  
 壹員  
 飛星刻度 筆金拾員  
 四季批評

**命評貴賤**  
 兼醫內外雜症  
 神效造精丸 一服三員 神效斷根探痔散 三員  
 神效花柳搜毒丸 五神效新舊老年疝氣丸 服  
 輕症初服三五 中症次服五員 老年重症十員  
 諸君光顧如係○○○與私家赤紙概不承命  
 敢者小限月唐在即如各貴州貴埠諸君 光  
 顧限期 同月一號以前所委批評八字與及  
 各料丸散連銀並信係在限期內寄到者定  
 必如命交付妥當若然逾期不候特此佈聞  
 并頒

**收並神峯**  
 儒醫徐錫嵩披露

弟 明鏡台啟  
 徐錫嵩啟

民國拾八年元月十二日

昌源兆兆兆

昌源兆

自製  
頂製臘腸

CHIU YUEN CHONG.  
617 CARRHALL ST., 高拿街  
VANCOUVER, B.C.  
Soy 6106

祥安華  
 美味鮮明  
 臘腸  
 本店精製臘腸冬菜臘豉入口  
 諸君光顧仰祈留意是荷切盼

Wah On Chong  
 2 Cantou St.  
 Vancouver, B.C.  
 (線喊)  
 Douglas 4863 R

[illegible]

溫金有告白  
 啟者弟代辦訟務並梓  
 主有欲造商家紙、買  
 紙、權理紙、口供紙、  
 入籍紙、園批、屋抵、  
 地契、囑書、各等合同  
 、各種生意註冊、各  
 種承頂生意、及大小  
 開門賬項、與西人來  
 往各文件、均可代  
 辦、如蒙賜委、定當妥  
 辦、謹登告白、祈為  
 垂青  
 寫字樓在雲南華埠  
 緬街五百零壹號  
 王仔梳銀行二樓  
 臧緯詩應二二四〇

**良醫**

異地風霜傷心作客他鄉月夕顛影心煩偶去尋歡誰知惹着鴉頭瘡疥屢請名醫調治無能痊癒幸得友人介紹往及五日之久頑疾消除弟今平安回唐感領恩不淺特登數言以表謝悃

番禹江介珍恭頌  
蚌湖村

**辛得良醫妙手**

弟由祖國回來染有風流毛病而且在於船中難求良醫良藥日加沉痾幸陽貴瀝膿血淋漓血口而出有數小嘔而膿腫亦見微潰行動痛苦不言可知幸得桃仙主人梁長先生處調經理極樂氏先生所言此症乃大種癰疽症用花柳搜毒丸一粒洗淨敷藥水浸之便能痊癒痛藥水浸之便不能久須臾而愈行不及六旬之久而疾掃除再造之恩無時或息特登數言答謝俾同病諸君知所問津焉古有不獨己利心謂醫不為貧惜金銀而身受痛苦小弟曾經滄海同病